霧島市

ふれあいネットワーク

# 社協だより

発行・編集　社会福祉法人霧島市社会福祉協議会　会長　福　永　游
鹿児島県霧島市国分中央三丁目33番10号
TEL0995-45-1557　FAX0995-64-0687
メールアドレス　kirisha1@fork.ocn.ne.jp
ホームページ　http://www.shakyo.or.jp/hp/1742/

令和３年３月23日
No. 65

## コロナに負けない!!工夫して募金活動




霧島地区の様子～フェイスシールドを着用して～



牧園地区の様子～距離をとっての活動～

霧島市社会福祉協議会
地域の絆
チアアップキャラクター
きりしまちこ
KIRISHIMACHIKO



新型コロナウイルス感染拡大防止の観点から、昨年末の「歳末たすけあい街頭募金」は、規模を縮小して実施しました。

これまでのように、大きな声で呼びかけたり、たくさんの人数で実施することはできませんが、募金活動の大切さはかわりません。

昭和22年に誕生した「共同募金運動」は、住民の参加により成り立つ、支えあい・助けあいの活動です。



この広報誌は、皆様からお寄せいただいた共同募金配分金の一部を受けて発行しています。

# 霧島市健康福祉まつりが開催されました

２月14日、霧島市民会館にて、「第14回霧島市健康福祉まつり」が開催されました。
各種表彰と、プロフィギュアスケーターで元オリンピック日本代表の鈴木明子氏による記念講演（演題：「ひとつひとつ、少しずつ。～夢を諦めない晩成力～」）がありました。
なお本年度は、新型コロナウイルス感染防止のため、国分シビックセンターでのブース出展はありませんでした。

社会福祉功労者の表彰を受けられた皆様を掲載します
おめでとうございます（順不同・敬称略）

**○民生委員・児童委員**
下脇和洋（隼人）

**○ホームヘルパー**
圖師まゆみ（横川緑風園）

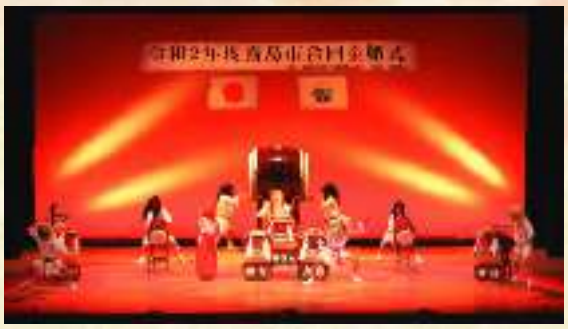
**○社会福祉事業施設の長及び職員**
片平まゆみ（フラワーホーム）
田中淳子（牧之原むつみ園）
福村みよ子（牧之原むつみ園）

**○社会福祉事業関係団体の役職員**
伊地知愛子（社会福祉協議会）
萬造寺久美（社会福祉協議会）


中重市長からのあいさつ

# 50年分の感謝を込めて
## ～霧島市合同金婚式～

三月三日、霧島市民会館にて、「令和二年度霧島市合同金婚式」を開催いたしました。
結婚五十年を迎えられたご夫婦をお招きし、長きにわたり社会にご貢献いただいたことに感謝するとともに、今後ますますのご健康と仲睦まじい生活を送られることを祈念し、例年、霧島市の共催を得て、霧島市社会福祉協議会が開催しています。


壮大な太鼓の音色が会場に響きわたりました

本年度は、昭和四十五年に婚姻されたご夫婦が対象で、四十組がご出席くださいました。
当日は晴天に恵まれ、霧島九面太鼓の力強いオープニングセレモニーにはじまり、和やかな式典、たけちゃん一座による笑いあり涙ありの寸劇と、お祝いの時間はあっという間に過ぎていきました。
同じ年に婚姻され、同じ時代を生きてこられた四十組のご夫婦はそれぞれに、当時を懐かしみながら、五十年のかたい絆を確かめ合っておられました。
共に喜び、共に苦難を乗り越えてこられた半世紀。
これからの十年・二十年が、さらに幸多きものになりますよう、ご祈念申し上げます。
なお、本式の開催にあたりましては、新型コロナウイルス感染拡大の影響を受け、例年とは異なるかたちとなりましたが、ご出席いただきました皆様はもとより、霧島市長・霧島市議会議長及び霧島市民会館のスタッフをはじめとする、関係の多くの皆様のご理解・ご協力をいただき、盛会に終えることができましたことに、感謝申し上げます。


出席者を代表して、記念品贈呈後にごあいさつをいただきました


友情出演のまさやん


この日のためにつくられた寸劇「それぞれの金婚式」

# あんしん・安全ネットワークセミナーが開催されました

１月26日、鹿児島県社会福祉協議会（以下、「県社協」）主催の「令和２年度　あんしん・安全ネットワークセミナーin霧島市」が、霧島市民会館で開催されました。

本セミナーは、“誰もがあんしんで安全な生活をおくれる地域社会”をつくるという視点から、県内の先駆的な活動を例に、従来の小地域ネットワーク活動を核として、地域住民の幅広い生活課題に対応する新たな小地域ネットワーク活動の展開方策を協議することを目的に、毎年１回県内各地をまわり開催されています。



会場からたくさんの質問も寄せられました




感染防止対策にご協力いただき
ありがとうございました

本年度は開催地ということで、霧島市社会福祉協議会福永洋会長からご挨拶をさせていただきました。

パネルディスカッションでは、霧島市から国分清水の小畑自治会長兼民生委員の藏元悟様が、『身近な地域と人が織りなす小地域ネットワーク活動～いつまでも元気で暮らせる「励み」づくり』と題し、地域でのサロン活動や小学生の見守り活動について発表をされました。

他にも、姶良市から「俺たっがサロン」を代表して奥村司様、曽於市から「ミニデイななつ星」を代表して森岡千鳥様が、それぞれの活動を発表され、感染防止に最大限の配慮をして行われたセミナーは、大盛況のうちに閉会しました。

日本国内でのボランティア活動中のケガや賠償責任を補償!!
令和３年度
ボランティア活動保険
全国200万人加入!!
保険金額・年間保険料（１名あたり）

| | プラン | 基本プラン | 天災・地震補償プラン |
|---|---|---|---|
| ケガの補償 | 死亡保険金 | 1,040万円 | |
| | 後遺障害保険金 | 1,040万円（限度額） | |
| | 入院保険金日額 | 6,500円 | |
| | 手術保険金 入院中の手術 | 65,000円 | |
| | 手術保険金 外来の手術 | 32,500円 | |
| | 通院保険金日額 | 4,000円 | |
| | 地震・噴火・津波による死傷 | × | ○ |
| 賠償責任の補償 | 賠償責任保険金（対人 対物共通） | 5億円（限度額） | |
| 年間保険料 | | 350円 | 500円 |

団体割引20%適用済　過去の損害率による割増引適用

<基本プランに加入される方へ>
基本プランでは、地震・噴火・津波が起因する死傷は補償されません。
◆災害ボランティア活動の参加は、「天災・地震補償プラン」への加入をおすすめします。
※被災地でのボランティア活動では、予測できない様々な事故が想定されます。二次被害への備えとしても、あらかじめ「天災・地震補償プラン」に加入いただきますと、より安心してボランティア活動に参加いただけます。

https://www.fukushihoken.co.jp
ふくしの保険　検索
商品パンフレットはコチラ（ふくしの保険ホームページ）



ボランティア行事用保険（傷害保険、国内旅行傷害保険特約付帯賠償保険、賠償責任保険）
送迎サービス補償（傷害保険）
福祉サービス総合補償（傷害保険、賠償責任保険、約定履行費用保険（オプション））
●このご案内は概要を説明したものです。お申込み、詳しい内容のお問い合わせは、あなたの地域の社会福祉協議会へ●

団体契約者　社会福祉法人 全国社会福祉協議会
（引受幹事保険会社）損害保険ジャパン株式会社 医療・福祉開発部 第二課
TEL：03（3349）5137
受付時間：平日の9:00～17:00（土日・祝日、年末年始を除きます。）

取扱代理店　株式会社 福祉保険サービス
〒100-0013 東京都千代田区霞が関3丁目3番2号 新霞が関ビル17F
TEL 03（3581）4657　FAX：03（3581）4763
受付時間：平日の 9:30～17:30（12/29～1/3 を除きます。）
この保険は、全国社会福祉協議会が損害保険会社と一括して締結する団体契約です。
IS-20-12302　2020.12.23作成



# 成年後見センターからのお知らせ

連絡先：0995（45）1557

## お金の管理に困ったら…

～一人で悩まずに、まずはご相談ください～

### 日常生活自立支援事業の利用 ～大切なものを紛失した！？～




## 日常生活自立支援事業と成年後見制度をくらべてみよう

２つの制度はよく似ています。**日常生活自立支援事業**は、ご本人との契約に基づいて、福祉サービスの利用援助や日常生活費の管理等に限定して援助するのに対し、**成年後見制度**は、財産管理や福祉施設の入退所などの生活全般の支援に関する契約等の法律行為を援助します。

| | 日常生活自立支援事業 | 成年後見制度（法定後見制度） |
|---|---|---|
| 概　要 | 日常的な生活援助の範囲内で支援を行う。 | 財産管理や身上保護に関する法律行為全般を行う。 |
| 対象者 | 認知症高齢者、知的障がい者、精神障がい者等 | |
| | 判断能力が不十分ではあるが、本事業の利用の意思と契約内容が理解できる人 | 精神上の障がいにより意思表示をする能力が不十分（補助）、著しく不十分（保佐）、欠く常況（後見）にある人 |
| 支援内容 | ○日常的な預金の払戻し、預け入れ等生活費の管理、福祉サービス利用料の支払手続き<br>○福祉サービスを利用する際の契約手続き等の援助<br>○通帳・印鑑・年金証書等の預かり | ○預金、不動産、証券など財産全般の管理<br>○施設への入退所契約、治療入院契約<br>○不動産の売却や賃貸契約・解約<br>○消費者被害の取消し |
| 支援者 | 霧島市社会福祉協議会（専門員・生活支援員） | 成年後見人、保佐人、補助人（家庭裁判所が選任します。） |
| 費用報酬 | 相談は、無料<br>サービスの利用は、有料（基準有り） | 家庭裁判所が本人の資産状況等を判断して決定 |

相談は無料です



霧島市障害者自立支援協議会にある6つの部会のうち
今回は精神障害専門部会のご紹介です。

# 精神障害専門部会

## 精神障害専門部会とは…

精神障害のある方やその家族に関わっている支援者らが集まり、当事者の方々が地域において安心して生活できるよう、地域での課題や情報共有の整理・協議、政策提言などを行なっています。

参加者や具体的な活動内容は以下のとおりです。



ワーキンググループ時の様子

## 参加機関

精神科病院・相談支援事業所・保健所・市役所関係課・霧島市地域包括支援センター・霧島市基幹相談支援センター

## 開催頻度

６回／年
※奇数月の第３水曜日　14:00～16:00

## 活動内容

### ・普及啓発ワーキンググループ

取り組み　ピアサポーターによる体験発表、広報誌での発信

精神障害についてさまざまなイメージがあると思いますが、より正しく理解していただくために、どのような方法があるかを模索・協議しています。

### ・社会資源ワーキンググループ

取り組み　ツール「相談窓口一覧」「グループホーム一覧」作成

「社会資源」とは、暮らしにできるヒト、モノ、制度、施設などのことです。当ワーキンググループでは、精神障害のある方々が地域で安心して暮らす場をサポートするための体制づくりを目指しています。

### ・災害時支援ワーキンググループ

取り組み　ツール「災害時の備え」作成

このワーキンググループでは、災害が発生した時に精神障害のある方が、日頃から「災害時の備え」を行い、大災害が発生した時に気をつけることや、自分の身を守るために支援者へ必要な情報を伝える手段として活用できることを目的としています。

【お問合せ先】
霧島市基幹相談支援センター
霧島市国分中央三丁目９番20号（国分パークプラザ内）
ＴＥＬ：０９９５－７３－７３７６　　ＦＡＸ：０９９５－７３－７３７９

霧島市長寿・障害福祉課と共に、霧島市自立支援協議会の「事務局」として、協議会の円滑な運営と地域の課題解決を図るために必要なコーディネートを行っています。

霧島市社会福祉協議会公式
## インスタグラム公開中

地域で行われている活動や社会福祉協議会からの情報をのせています。
ぜひご覧ください。

KIRISHIMASHI.SHAKYO



# 令和3年度　募集と開催のお知らせ

## 子育てサロン（令和３年６月～令和４年２月）

場所：隼人総合福祉センター　松恵苑

受講料 無料

### じょさんし Cafe　【募集人員　８組】

・　助産師による、ママのこころとからだの健康づくりのお話やワークを行います。
　マタニティママの参加も可能です。
　**講　師**：西川　純子（助産師）・山田　幸恵（助産師）
　**開催日**：第１・３木曜日　10:00～12:00



### ベビーとママの体操（３ヶ月～１歳未満児）　【募集人員　８組】

・　ママのためのリフレッシュ＆コアトレーニング
　**講　師**：福元　三千代（ベビーインストラクター）
　**開催日**：第１・３水曜日　10:00～12:00

### 親子体操（１歳児～未就学児）　【募集人員　Ⓐ１歳児～２歳未満児　８組　Ⓑ２歳～未就学児　８組】

・　リズム遊びを中心に、親子のコミュニケーションづくりを行います。
　Ⓐ**講　師**：岡本　いづみ（３Ｂ体操指導者）
　　**開催日**：第１・３金曜日　10:00～12:00
　Ⓑ**講　師**：反田　裕子（３Ｂ体操指導者）
　　**開催日**：第２・４火曜日　10:00～12:00



### にこにこコミュニケーション　【募集人員　８組】

・　親の気持ちが楽になる子育てのコツや、日常生活への言葉かけについて学びます。
　**講　師**：中玉利　恵理子（メンタル心理カウンセラー）
　**開催日**：第２・４金曜日　10:00～12:00

＊　開催日が祝日にあたる場合は、お休みとなります。
＊　往復ハガキに、①郵便番号、②住所、③電話番号、④親子の氏名（氏名にフリガナ、同伴されるお子さんの氏名、生年月日、性別を記入）、⑤希望教室を記入の上、下記へ送付してください。
＊　１教室につき、往復ハガキ１枚でお申込みください。
＊　なお、申込み多数の場合は、抽選とさせていただきます。
＊　令和３年４月30日（金）　消印有効

**【お申込み先】**　〒899-5112　霧島市隼人町松永１４３４－２
　隼人総合福祉センター松恵苑　つどいのひろば係

**【お問合せ先】**　霧島市社会福祉協議会　事業課　子育て支援係
　TEL ０９９５－４３－３７２９　FAX ０９９５－４２－２１０６

## 心配ごと相談のご案内



○心配ごとや悩みごとの解決をお手伝いします。
○相談時間：午後１時～４時（相談は無料で、秘密は堅く守られます。）

| | 相談日 | 開設場所 | 連絡先 |
|---|---|---|---|
| 国分支所(本所) | 毎週金曜日 | 国分総合福祉センター | 0995-45-1557 |
| 溝辺支所 | 第２水曜日 | 溝辺ふれあい温泉センター | 0995-59-2101 |
| 横川支所 | 第２火曜日 | 横川健康温泉センター | 0995-72-9717 |
| 牧園支所 | 第２火曜日 | 牧園保健センター | 0995-76-2160 |
| 霧島支所 | 第２水曜日 | 霧島保健福祉センター | 0995-64-8086 |
| 隼人支所 | 第１木曜日 | ふれあい福祉センター | 0995-42-2256 |
| 福山支所 | 第２木曜日 | 牧之原老人憩の家 | 0995-56-2150 |

※牧園支所・隼人支所については、４月１日以降開設場所が変更になる予定です。詳細はお問合せください。

## きりしまおもちゃ病院 開院日

　大切なおもちゃの調子はどうですか？
　きりしまおもちゃ病院は、下記の日程で開院しています。

**令和３年４月７日(水)・18日(日)**
**５月５日(水)・16日(日)**
**６月９日(水)・20日(日)**



**開院場所**：国分総合福祉センター
**受付時間**：10:00～15:00

※おもちゃの治療は無料ですが、部品代をいただくことがあります。

## 京セラグループ様より寄付

昨年十二月二十二日、京セラグループ様（京セラ㈱鹿児島国分工場様・京セラ㈱鹿児島隼人工場様・㈱ホテル京セラ様・京セラ労働組合国分支部様・京セラ労働組合隼人支部様）より、募金・基金が寄贈されました。

京セラグループ様には、昭和四十七年から長きにわたり、ご協力をいただいております。

いただきました募金・基金は、霧島市の福祉向上のために活用させていただきます。



## 鹿児島相互信用金庫様より寄付

鹿児島相互信用金庫様は、昭和六年二月十六日に創立され、今年九十周年を迎えられました。



その記念事業として、同店舗がある二十四自治体の社会福祉協議会（以下「社協」）に対し寄付金が寄贈され、本市社協に対しましても、二月十八日、心温まる寄付金が寄贈されました。

いただきました寄付金は、霧島市の福祉向上のために活用させていただきます。

## 募集中の義援金は、以下のとおりです。

これまでの累計額と、先の社協だよりで報告以降（令和２年12月１日～令和３年２月28日）の義援金の内訳を掲載しています。（順不同・敬称略）

**東日本大震災義援金　累計 40,468,826円**
（募集期間：平成23年３月14日～令和３年３月31日）

| | |
|---|---|
| 溝辺募金箱 | 1,032円 |
| 匿名 | 10,000円 |

**平成28年熊本地震災害義援金　累計 18,782,019円**
（募集期間：平成28年４月15日～令和３年３月31日）

| | |
|---|---|
| 国分募金箱 | 548円 |

**平成29年７月５日からの大雨災害義援金　累計 601,480円**
（募集期間：平成29年７月７日～令和３年３月31日）

| | |
|---|---|
| 国分募金箱 | 103円 |

**平成30年７月豪雨災害義援金　累計 1,659,549円**
（募集期間：平成30年７月10日～令和３年６月30日）

**令和元年台風第19号災害義援金　累計 433,235円**
（募集期間：令和元年10月16日～令和３年３月31日）

| | |
|---|---|
| 国分募金箱 | 619円 |
| 重久郁也 | 9,713円 |

**令和２年７月豪雨災害義援金　累計 813,254円**
（募集期間：令和２年７月７日～令和４年３月31日）

| | |
|---|---|
| ON THE STREET CORNER 7 山内 | 8,110円 |
| 牧園町水源地前出水水神 | 30,000円 |
| 古村歯科クリニック | 5,000円 |
| 福山募金箱 | 1,495円 |
| 溝辺募金箱 | 1,179円 |
| 国分募金箱 | 2,793円 |
| 橋口ムツ子 | 1,000円 |
| 霧島市役所 | 46,558円 |

お寄せいただいた義援金は、日本赤十字社鹿児島県支部へ送金いたしました。
皆様のご厚意に深く感謝いたしますと共に、引き続きご理解・ご協力のほど、よろしくお願いいたします。
なお、募集中の義援金は、霧島市社会福祉協議会本所・各支所で受け付けております。

## 善意に感謝します

一般寄付及び香典返しとして霧島市社会福祉協議会にご寄付いただき感謝申し上げます。

本会では、皆様方のご芳志は、地区社協・ボランティア活動など、地域福祉向上のために活用させていただいております。

紙上を借りて、厚くお礼申し上げますとともに、故人のご冥福とご遺族皆様のご健康をお祈り申し上げます。

ありがとうございました。

なお、氏名、金額は、寄付者の意思により掲載しております。

### 一般寄付金

国分支所
霧島市ゴルフ連盟　様　一二、〇〇〇円
京セラ株式会社
鹿児島国分工場従業員一同　様　一一、〇〇〇、〇〇〇円
京セラ株式会社
鹿児島隼人工場従業員一同　様　二〇〇、〇〇〇円
鹿児島相互信用金庫　様　五〇〇、〇〇〇円
霧島支所
霧島キッズジャパン軟式野球　様　二七一、八九八円
大窪団地旧自治会　様　一三、三三九円
隼人支所
霧島市母子及び寡婦福祉会
隼人支部　様　一四、四八五円
中山　修二　様　車いす
福山支所
旧福山町傷痍軍人会　様　二四、一七三円

# 香典返し寄付金

（令和2年12月1日～令和3年2月28日）
（敬称略）

遺族名　故人名

**国分支所**

**一万円**
松元　琴美　徳田ハルヱ
（匿　名）　西丸　律子
貴島　波子　貴島　技
大田きみ子　大田　景幸

**二万円**
分領　陽子　分領アキエ
髙田　照代　有村ユリ子
岩城　春一　岩城スミヱ
小倉　重己　小倉　紀子
濱田　治美　濱田　兼精
中原美智子　中原ヒデ子
益山カズ子　益山　利光
木場チヱ子　木場　泰雄
福森　清隆　福森フキ子

**三万円**
池田百合子　西　アイ子
藤山トキエ　藤山　千昭
四本田鶴子　四本　光夫
宇都カツ子　宇都　逸已
東　俊勝　東　カズ子
辻　常實　辻　常雄
荻尾　浩水　滿田　幸子
岡元マサ子　岡元　勝
前田　智子　前田　弘已
有馬　早夫　有馬トミ
田村　正美　田村　重滿
黒丸　昭次　黒丸　タヘ
小池レイ子　小池　春美

**五万円**
鳥丸　正幸　鳥丸　ツ子
阿多石ヨリ子　阿多石幸雄
田口眞理子　田口　清憲
重豊　英子　恒益　ヒデ
前田　一誠　前田　キミ
川俣　律子　川俣　國昭

**三十万円**
南　照子　南　六雄

**溝辺支所**

**二万円**
今別府正信　今別府キクノ
宮脇香代子　宮脇　健一

**三万円**
住吉　謙治　住吉エリ子
國生　和男　國生　重志
向井田邦子　向井田雅昭
印道　義昭　印道フヂ子
岩元　イク　岩元　秋夫
今島　米子　今島　光
假屋　静弥　假屋テル子
岩元　弘行　岩元ウメノ
竹内カズ子　竹内　幸雄

**五万円**
中吉マチ子　中吉　ヒデ

**横川支所**

**二万円**
松本　京子　松本　順行
内　利治　内　定治
福永スミ子　福永　覺
本村　幸子　川原　文子

**三万円**
中住　正剛　中住　素
尾村キヨ子　尾村　節生
石黒　文子　石黒　巖

**五万円**
時任　啓二　時任　アイ
黒木　更生　黒木　時枝
平山　政幸　平山　正文
元吉　則夫　元吉サキ子
早渕　芳幸　早渕　育男

**牧園支所**

**一万円**
上原　ヨシ　上原　利治

**二万円**
山下　生人　山下　三郎
黒葛原教一　黒葛原美代
有馬　一彦　有馬　俊守
田島　孝子　小永吉アキ
西　博文　西　トミ子
山下　國彦　山下　信子

**三万円**
山内　時博　山内千鶴子
山内　和子　山内　叶
黒江トメ子　黒江　勝良

**五万円**
岩倉　和子　岩倉　親行
桐原　勇夫　桐原　トヨ

**霧島支所**

**一万円**
橋元　和子　橋元　忠雄
豊島　勵子　豊島　親義
七夕ミチ子　七夕　峯盛
鎌田　裕治　鎌田ヒサ子

**二万円**
西田サチエ　西田　茂樹
羽田みち子　堂薗　チヨ
岡留　雪雄　岡留ミサ子
森　正幸　森　シヅ

**隼人支所**

**二万円**
泊　儀和　泊　ミヨ

**三万円**
濵﨑　満幸　濵﨑ハルヱ
（匿　名）　（匿　名）
林　光子　林　光昭
中村　康一　中村タミ子
馬場　義光　馬場　義雄
濵田　良子　濵田　豊
徳永スミヱ　徳永　卜

**五万円**
内村　弘子　内村　春美
德重　輝夫　德重　浩子
深川　真里　深川一九男
榮德みずゑ　榮德　勇

**十万円**
一色　絹子　一色　孝次

**福山支所**

**二万円**
山元登志子　山元　利夫
仮屋ツルエ　仮屋　文雄
仮屋　政昭　仮屋　ノミ
山下　行雄　山下　進
湯之谷政信　湯之谷政利

**三万円**
今塩屋好子　今塩屋　勉

**五万円**
宇都百合子　宇都　秋二
（氏名のみ掲載を希望）

**国分支所**

久保田靖子　古川スズ子
朴木カズコ　朴木　吉春

**牧園支所**

濵邊　洋子　改元　シヅ

**隼人支所**

坂口　幹雄　坂口キクヱ
岩下　明美　岩下　英樹
（匿　名）　元池　弘子
清田テル子　藤田　俊子
竹崎　吉春　竹崎　タミ
宮田　利行　宮田　利盛

**福山支所**

柏山　成一　柏山　クマ



元気に豆まき
～コロナウイルスもやっつけよう！～

日頃から、本会の事業運営、地域福祉推進にご理解・ご協力を頂いております皆様に、心から感謝申し上げます。

新型コロナウイルス感染拡大の第１波から１年。なかなか終息が見込めない中、「すべてを中止する」のではなく、「工夫してできることに取り組んでいく」ことの大切さを学んだ１年でもありました。

引き続き、感染症予防対策を充分に講じながら、各種事業運営、地域福祉推進に努めてまいります。

なお、本会へのご意見・ご要望等ございましたら、下記までお寄せください。

霧島市社会福祉協議会
国分総合福祉センター
TEL:45-1557　FAX:64-0687